

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Kommission für Rechtsfragen
CH-3003 Bern

www.parlament.ch
rk.caj@parl.admin.ch

An das Bundesstrafgericht
Postfach 2720
6501 Bellinzona

26. Oktober 2011

10.444 s lv.pa. RK-SR. Strafprozessordnung. Protokollierungsvorschriften

Anhörung der betroffenen Kreise

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Die Kommission für Rechtsfragen des Ständerates hat im Rahmen der oben erwähnten parlamentarischen Initiative einen Vorentwurf zur Änderung der Strafprozessordnung (StPO; SR 312.0) ausgearbeitet, den wir Ihnen hiermit zur Stellungnahme unterbreiten.

Nach Auffassung der Kommission soll im Interesse eines raschen Verfahrensablaufs auf das Verlesen des Protokolls verzichtet werden können, wenn die Einvernahme auf Tonträger aufgezeichnet wird. Sie hat deshalb einstimmig einen Vorentwurf mit einer entsprechenden Änderung von Artikel 78 der Strafprozessordnung angenommen. Die neue Regelung gilt nur für die Verfahren vor urteilenden Gerichten, nicht aber für die Verhandlungen vor dem Zwangsmassnahmengericht.

Wir bitten Sie, Ihre Stellungnahme bis zum 31. Dezember 2011 per Post und wenn möglich per E-Mail an das Sekretariat der Kommission für Rechtsfragen, Bundeshaus, 3003 Bern, zu senden.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Sekretärin der Kommission, Frau Christine Lenzen (Tel. 031 322 97 10; E-Mail: christine.lenzen@parl.admin.ch), sowie der in dieser Angelegenheit zuständige Mitarbeiter im Bundesamt für Justiz, Herr Peter Goldschmid (Tel.: 031 322 59 27; E-Mail: peter.goldschmid@bj.admin.ch), gerne zur Verfügung. Die Anhörungsunterlagen können auf der Website des Parlaments (www.parlament.ch > Dokumentation > Berichte > Vernehmlassungen) und auf der Website der allgemeinen Bundesverwaltung (www.admin.ch > Dokumentation > Gesetzgebung > Vernehmlassungen > Laufende Vernehmlassungen) abgerufen werden.



Mit freundlichen Grüßen

Hermann Bürgi
Kommissionspräsident

Anhang:

- Erläuternder Bericht und Vorentwurf vom 20. Oktober 2011 der Kommission für Rechtsfragen des Ständerates
- Adressatenliste